

## Karen Taylor-Good: Letras de las canciones traducidas del inglés al español y cantadas por ella misma

1 - <i>Real</i>	2 - <i>¿Cómo te ayudo?</i>	3 - <i>Date permiso de llorar</i>	4 - <i>Niña de mis ojos</i>
Antes de acostarse Mi niña me pidió Que le leyera El cuento aquel De la marioneta Que deseó Poder sentir más Ser de carne y hueso y piel Y en la parte en que Le pidió a la estrella Yo pedí con él (Pinocho)	Cuando era niña Nos mudamos de casa Y a mi mejor amiga Jeidi Le dije adiós  Luego en el auto Solita lloraba Y mi mamá me consolaba Con su dulce voz Ella me dijo  Eso es temporal El dolor pasa Nunca nada queda igual Y dijo ¿cómo te ayudo? A soportar este adiós Que cuesta aceptar Ven a mis brazos Puedes llorar Quiero ayudarte a soportar	Los hombres no deben llorar Siempre oíste decir No hay que mostrar debilidad Aunque tengas que fingir Y así aprendiste a no expresar Cuando sentías dolor Es hora de aceptarlo Esto es un gran error  Ya no más Reprimir Un hombre real Va a sentir Y expresar Si le tocó sufrir Un hombre de verdad Va a llorar  Olvida lo que alguna vez Te hicieron aprender ¿Quién inventó que ser sensible Es cosa de mujer? Es más humano el hombre Que no oculta su emoción Que llora, ríe, expresa amor Y enseña el corazón	Tú fuiste mi primor Mi niña, mi bebé Querías ser como yo Que te viera aprender Pero el tiempo pasó Y al dejar tu niñez Todo cambio Pusiste una pared  Sé que duele crecer Y me duele a mí también Ya ni me conoces Y yo extraño el ayer  ¿Qué te alejó? ¿Qué te hice yo? Niña de mis ojos ¿Qué nos separó? Quiero acercarme Dime ¿qué hacer? Dime, mi amor ¿Qué te alejó?
Yo quiero ser real Real Auténtica Sin máscaras Tal cual Real	Sobre la cama El empacaba Yo recordaba La luna de miel Los dos lloramos Su mano temblaba Y con un beso tierno Me despedí de él Vino mi madre y dijo	Ya no más Reprimir Un hombre real Va a sentir Y expresar Si le toco sufrir Un hombre de verdad Va a llorar	Yo era la madre ideal Tú me veías así Hoy todo lo hago mal Te avergüenzas de mí No me sientes capaz De entender tu dolor Si no lo soy Te escucho con amor Voy a amarte hasta el final Pero donde esta esa niña Que amaba a su mamá
Y complaciendo a otros Me llegué a olvidar de mí Y más de una vez Llorando por dentro Por fuera sonreí Pero me costó Me sentí ahogada Pero ahora voy a ser Como soy Y lo voy a mostrar Y voy a ser real	Eso es temporal El dolor pasa Nunca nada queda igual Y dijo ¿cómo te ayudo? A soportar este adiós Que cuesta aceptar Ven a mis brazos Puedes llorar Quiero ayudarte a soportar	Ya no más Reprimir Un hombre real Va a sentir Y expresar Si le toco sufrir Un hombre de verdad Va a llorar	¿Qué te alejó? Hay que intentar Si un día me amaste Lo puedes recuperar Quiero acercarme Dime qué hacer Dime, mi amor ¿Qué te alejó?
Yo quiero ser real Real Auténtica Sin máscaras Tal cual Real Real	Mi madre débil Mi mano apretaba Con gran esfuerzo Trataba de hablar Dijo: tengo que irme Mi tiempo ha llegado Y con gran fortaleza Me trato de consolar	Toda una vida de ser fuerte Te llevo al punto de estallar No lloves cargas hasta la muerte Date permiso de llorar	¿Qué te alejó? Hay que luchar Si no me ayudas No te puedo obligar Quiero acercarme Dime qué hacer Dime mi amor Dime mi amor ¿Qué te alejó?
No más miedos No más peros Real y natural Real	Ella me dijo Eso es temporal El dolor pasa Nunca nada queda igual Y dijo ¿cómo te ayudo? A soportar este adiós Que cuesta aceptar Ven a mis brazos Puedes llorar Quiero ayudarte a soportar	Ya no más Reprimir Un hombre real Va a sentir Y expresar Si le tocó sufrir Un hombre de verdad Va a llorar	Puede que esto Sea lo normal Pero a mí Me está causando Mucho mal
Y ya no más disfraz Ni risa artificial	Quiero bailar sin temor A lo que van a opinar Y confesar un error Aunque alguien pueda enojar Quiero sentir libertad Quiero decir la verdad Vivir con intensidad Quiero sentirlo todo	Y no más Reprimir Un hombre real Va a sentir Y expresar Si le tocó sufrir Un hombre de verdad Va a llorar	¿Qué te alejó? Hay que luchar Si no me ayudas No te puedo obligar Quiero acercarme Dime qué hacer Dime mi amor Dime mi amor ¿Qué te alejó?
Quiero bailar sin temor A lo que van a opinar Y confesar un error Aunque alguien pueda enojar Quiero sentir libertad Quiero decir la verdad Vivir con intensidad Quiero sentirlo todo	Y voy a ser real Real Quitarle el disfraz Ya no usar antifaz Y quiero ser real Real.		

5 – <i>Mi amigo fiel</i>	6 - <i>Considerados</i>	7 - <i>Por ser mujer</i>	8 – <i>Siempre en mí</i>
<p>Yo me subía a este árbol a jugar Y aquí también con Dios solía platicar El era mi confidente de verdad Teníamos Dios y yo gran amistad</p> <p>Aumentó mi edad disminuyó mi fe Y me convertí en alguien con tan poco tiempo que Me cuesta encontrar paz para pensar Y ahora me hace tanta falta hablar con</p> <p>Él, mi amigo fiel Nunca me falló, yo me aleje Quiero abrir mi corazón Como lo hacía ayer Pero ¿se acordará de mí, Él?</p> <p>Aunque mi niñez no va a volver Sentí un vacío tan grande Que al fin me hizo aprender Será que habré perdido su amistad O me va a dar otra oportunidad</p> <p>El, mi amigo fiel Nunca me falló, yo me aleje Quiero abrir mi corazón Como lo hacía ayer Pero ¿se acordará de mí, Él?</p> <p>Hoy siento su presencia aquí Percibo su esplendor Tan cerca de mí Quiero pedirle que me dé su amor</p> <p>Él, mi amigo fiel Nunca me fallo Yo me aleje Quiero abrir mi corazón Como lo hacía ayer Pero ¿se acordará de mí?</p> <p>Hoy se que siempre ha estado aquí Él.</p>	<p>En soledad Ella almuerza en la escuela Otros la insultan al pasar Para que no puedan ver Logra esforzarse y contener Las lagrimas que quisieran brotar</p> <p>Debemos ser más considerados Con los sentimientos de los demás Porque podemos dejar grabados Dolores que ya no se van jamás</p> <p>A él jamás lo incluyen en los juegos Pues no es igual a los demás Sin ninguna compasión Le dicen raro y maricón Será que al ofender se sienten más</p> <p>Debemos ser más considerados Con los sentimientos de los demás Pues cuando amamos más reflejamos Que Dios nos ama a todos por igual</p> <p>No lastimar, no criticar No pienses más Empieza a amar</p> <p>Debemos ser más considerados Con los sentimientos de los demás Pues cuando amamos más reflejamos Que Dios nos ama a todos por igual</p> <p>A todos por igual Considerados</p>	<p>Desde un trato inferior Aunque estoy preparada Hasta un sueldo menor Estando calificada</p> <p>Tuve más pruebas que vencer Por ser mujer Me han negado igualdad En oportunidades Me han cerrado el portón Teniendo más cualidades Me he esforzado más por crecer Por ser mujer</p> <p>Pero merezco mi lugar Especial Y ser igual Tener respeto, comprensión, atención Por ser yo Me lo merezco</p> <p>Y también como él Tengo debilidades Tengo mucho que dar También necesidades Pero voy a darme al valer Por ser mujer</p> <p>Pero merezco mi lugar Especial Y ser igual Tener respeto, comprensión, atención Por ser yo Me lo merezco</p> <p>Y es que merezco mi lugar Especial Y ser igual Tener respeto, comprensión, atención Por ser yo Me lo merezco</p>	<p>Te soné y te vi fuerte y bien Oh, mi amor, oh, mi amor Pienso en ti Como si fuera ayer Oh, mi amor, oh, mi amor</p> <p>Hoy no estas Y hay algo en mí Que vacío quedó Y ese amor que tuyo fue Nunca disminuyó</p> <p>Siempre en mi corazón Estarás Oh, mi amor Vivirás siempre en mí Aunque hoy no te pueda abrazar En mi alma Tienes tu lugar</p> <p>En mi plan No te debías ir Antes que yo, Oh, mi amor Pero en verdad Yo me quedé a sufrir Oh, mi amor, oh, mi amor</p> <p>Hoy no estas Y hay algo en mí Que vacío quedó Y ese amor que tuyo fue No desapareció</p> <p>Siempre en mi corazón Estarás Oh, mi amor Vivirás siempre en mí Aunque hoy no te pueda abrazar En mi alma Tienes tu lugar</p> <p>Dios sabe que te extraño Quiero verte Y sé que existe el cielo Y de nuevo te veré Y entonces ya de cerca te diré</p> <p>Siempre en mi corazón Estarás Oh, mi amor Vivirás siempre en mí Aunque hoy no te pueda abrazar En mi alma Tienes tu lugar</p>

9 – No lo que pedí	10 – El alma que hizo Dios	11 – Ya va a volar	12 – Tan cerca
<p>Vivía yo mi vida Tomando el control Y hasta en mis plegarias Le exigía a Dios Y cuando no me daba lo que pedía yo Pensé que no escuchaba Pero en verdad siempre me oyó</p> <p>Me hinque en oración Y cuando pedí tener valor Me dio más miedo Pero así vencí el temor Pedí más amor Y sólo al yo darlo recibí Dios dio lo que necesité No lo que pedí</p>	<p>El artista Miguel Ángel Explicó cuál fue su arte Para hacer de un solo mármol Al magnífico David Y dijo: El estaba allí esperando Sólo tuve que ir quitando La piedra que lo atrapaba allí Pensé que esta lección Me hablaba a mí Pues también mi alma Está encerrada así</p> <p>Con un cincel Voy a romper la piedra De un corazón Que un día se endureció Voy a limar Todas las asperezas Y sacar el alma Que hizo Dios</p>	<p>Esta es la dama de gran fortaleza Aquella en quien siempre me pude apoyar Sabía el cumpleaños de cada nieto Y hoy no me puede recordar Y me da tanta rabia y tiembla mi fe Y pregunto si Dios es amor Como explicar que permita esto que Nos causa tanto dolor Una voz contestó en mi interior</p> <p>Ya va a volar Y a Dios va a llegar Pero debe dejar Lo que allá no va a usar Porque el pasado Es muy pesado Y no lo podrían cargar Los ángeles al volar</p>	<p>Me llamo Mary Frances Y vivo en El Paso La vista de mi casa No la puedes creer Puedo ver el valle Lo lindo del desierto Y la pobreza en Juárez También la puedo ver</p> <p>Me llamo Juan Contreras Y de mi casa en Juárez Puedo ver El Paso Y la riqueza allí Salgo en las mañanas Y vendo mis pistachos A todos los turistas Que pasan por aquí</p>
<p>No digo que sea fácil Aprender a confiar Y si las cosas no van bien Ahora puedo aceptar Que todo en esta vida Es voluntad de Dios Y si le pido algo A veces la respuesta es no</p> <p>Me hinque en oración Y cuando pedí tener valor Me dio más miedo Pero así vencí el temor Pedí más amor Y sólo al yo darlo recibí Dios dio lo que necesité No lo que pedí</p>	<p>Creo que Dios Nos hizo en perfección A su imagen nos creó Llenó el alma de virtudes Tolerancia, fe y amor Con el tiempo lo olvidamos Sin conciencia alimentamos Los defectos que recubren su creación Voy a quitar el miedo y la venganza Dejar salir la paz y la esperanza</p>	<p>Esta es la dama que todo veía Que siempre encontraba hasta un alfiler La que me miraba con tanto cariño Y hoy casi no puede ver Qué tristeza me da Y me cuesta entender Porque ya no me puede mirar Y al reclamar todo lo que perdió De nuevo vuelvo a escuchar</p> <p>Ya va a volar Y a Dios va a llegar Pero debe dejar Lo que allá no va a usar Porque el pasado Es muy pesado Y no lo podrían cargar Los ángeles al volar</p>	<p>¿Cómo puede un río Causar tal división? Donde naces ¿Quién lo decidió? ¿Cómo explicar Esta gran diferencia? Si vivimos Tan cerca tú y yo</p> <p>Mi casa tiene alberca Y cinco cuartos grandes Un salón de juegos Y un jardín interior</p>
<p>Cada vez que alguna puerta se cerró Otra aun mejor en su lugar se abrió</p> <p>Me hinque en oración Y cuando pedí tener valor Me dio más miedo Pero así vencí el temor Pedí más amor Y sólo al yo darlo recibí Dios dio lo que necesité No lo que pedí</p> <p>Me dio lo que necesite No lo que pedí</p>	<p>Con un cincel Voy a romper la piedra De un corazón Que un día se endureció Voy a limar Todas las asperezas Y sacar el alma Que hizo Dios</p> <p>Y sacar el alma Que hizo Dios</p>	<p>Ya va a volar Y a Dios va a llegar Pero debe dejar Lo que allá no va a usar Porque el pasado Es muy pesado Y no lo podrían cargar Los ángeles al volar</p> <p>Y sé que cuando esté allá Verá mil maravillas Y me cuidará</p> <p>Ya va a volar Y a Dios va a llegar Pero debe dejar Lo que allá no va a usar Porque el pasado Es muy pesado Y no lo podrían cargar Los ángeles al volar</p> <p>Los ángeles al volar</p>	<p>La mía es de adobe Tenemos sólo un cuarto No hay baño en la casa Ni refrigerador</p> <p>¿Cómo puede un río Causar tal división? Donde naces ¿Quién lo decidió? ¿Cómo explicar Esta gran diferencia? Si vivimos Tan cerca tú y yo</p> <p>Si vivimos Tan cerca tú y yo</p>